



**НАЦІОНАЛЬНИЙ БАНК
УКРАЇНИ**

01601 м. Київ, вул. Інститутська, 9,
тел. 253-3822, факс 230-2033, 253-7750,
телекс 131018 NBNK UX, 131251 KIJ UX

**NATIONAL BANK
OF UKRAINE**

9, Instytutska Str., Kyiv, 01601, Ukraine
tel. 253-3822, fax 230-2033, 253-7750,
telex 131018 NBNK UX, 131251 KIJ UX

08.08.2010 № 55-014/395-1946

Банк Латвії

На № _____

Про відкликання банківської ліцензії та
ліквідацію Товариства з обмеженою відповідальністю
«Український промисловий банк» (м. Київ).

Керуючись статтею 73 Закону України “Про банки і банківську діяльність”
Національний банк України повідомляє щодо прийняття рішення про ліквідацію
Товариства з обмеженою відповідальністю «Український промисловий банк»
(постанова Правління Національного банку України від 21.01.2010 №19).

Ліквідатором банку призначено фізичну особу – Раєвського Костянтина
Євгенійовича. Адреса ліквідатора: б-р Л. Українки, 26, м. Київ, 01133, Україна.

Згідно зі статтею 91 Закону України “Про банки і банківську діяльність” з
дня прийняття рішення про відкликання банківської ліцензії та призначення
ліквідатора повноваження загальних зборів акціонерів, спостережної ради,
правління Товариства з обмеженою відповідальністю «Український
промисловий банк» припиняються.

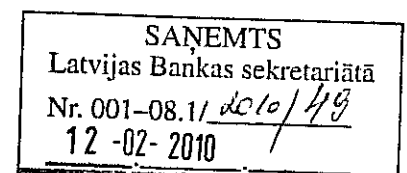
Відповідно до статті 92 Закону України „Про банки і банківську діяльність”
питання управління і розпорядження майном зазначеного вище банку переходять
до виключної компетенції ліквідатора. Крім того, ліквідатор виконує функції
органів управління банку і має повноваження його керівника, у тому числі з
питань укладання (розірвання) договорів та інші.

Просимо довести вищезазначене до відома банківської системи Вашої
держави.

Заступник Голови

В.В. Пасічник

1188821



Unofficial Translation

Ilmars Rimsevics
Governor
Bank of Latvia
K Valdemara iela 2a,
Riga LV-1050
Latvia

*On withdrawal of the banking license and
liquidation of Ukrainian Industrial Bank Ltd
(Ukrprombank), Kyiv*

Dear Sir/Madam,

By virtue of Article 73 of the Law of Ukraine "On Banks and Banking", the National Bank of Ukraine informs you about the decision to liquidate the "Ukrainian Industrial Bank Ltd." (Ukrprombank) (Resolution of the National Bank of Ukraine Board of 21.01.2010 No.19).

A natural person, Mr. Konstantin Y. Raievskiy, has been appointed as the Liquidator of the Bank. The Liquidator address: 26, L. Ukrainky blv., Kyiv, 01133, Ukraine.

According to Article 91 of the Law of Ukraine "On Banks and Banking", starting from the day when decision is made on revoking the license and appointment of the liquidator the powers of the General Meeting, Supervisory Council and the Board of the "Ukrainian Industrial Bank Ltd." (Ukrprombank) shall be terminated.

According to Article 92 of the Law of Ukraine "On Banks and Banking", issues of the bank property management shall become the exclusive competence of the liquidator. Besides, the liquidator shall perform functions of the management bodies of the Bank and shall acquire the rights of its manager, including as for the issues of entering (terminating) the agreements etc.

We ask you to bring the above mentioned information to the notice of the banking system of your country.

Yours faithfully,

Vasyl V. Pasichnyk
Deputy Governor